

Bipolare Pinzetten
Bipolar forceps
Pinces bipolaires
Pinzas bipolares
Pinze bipolari



Alle Pinzetten sind mit Flachstecker oder 2-Pin-Stecker lieferbar und so kompatibel mit allen gängigen HF-Generatoren.

All forceps are available with flat plug or 2-pin plug and are therefore compatible with nearly all common high-frequency generators.

Toutes les pincés sont disponibles avec connecteur plat ou connecteur à 2 broches et, donc, compatibles avec tous les générateurs H.F. courants.

Todas las pinzas son disponibles con enchufes planos o enchufes de 2 pines por lo que son compatibles con todos los generadores AF corrientes.

Tutte le pinze sono disponibili con spina piatta o spina a due pin e, quindi, compatibili con tutti i generatori correnti ad alta frequenza.



Flachstecker
Flat plug
Connecteur plat
Enchufe plano
Spina piatta



2-Pin-Stecker
2-pin plug
Connecteur à 2 broches
Enchufe 2 pines
Spina a 2 pin



The Innovative Health Care

Bipolare Pinzetten
Bipolar forceps
 Pinces bipolaires
Pinzas bipolares
 Pinze bipolari

McPherson

Uhrmacher Jeweler Bijoutier Relojero Gioielliere



Spitzenbreite Width of tips Largeur des pointes <i>Anchura de puntas</i> Larghezza delle punte	Anschluß Plug Connecteur <i>Enchufe</i> Collegamento	gerade straight droit <i>recto</i> diritto	gewinkelt angled coudé <i>acodado</i> ad angolo	gerade straight droit <i>recto</i> diritto	gewinkelt angled coudé <i>acodado</i> ad angolo	gebogen curved courbé <i>curvo</i> curvo
0,25 mm						
0,60 mm						
1,0 mm						



The Innovative Health Care

Bipolare Pinzetten, gerade
Bipolar forceps, straight
 Pinces bipolaires, droites
Pinzas bipolares, rectas
Pinze bipolari, diritte



150 mm



160 mm



180 mm



200 mm



220 mm



240 mm

Spitzenbreite
Width of tips
 Largeur des pointes
Anchura de puntas
Larghezza delle punte

Anschluß
Plug
 Connecteur
Enchufe
Collegamento

0,3 mm



0,6 mm



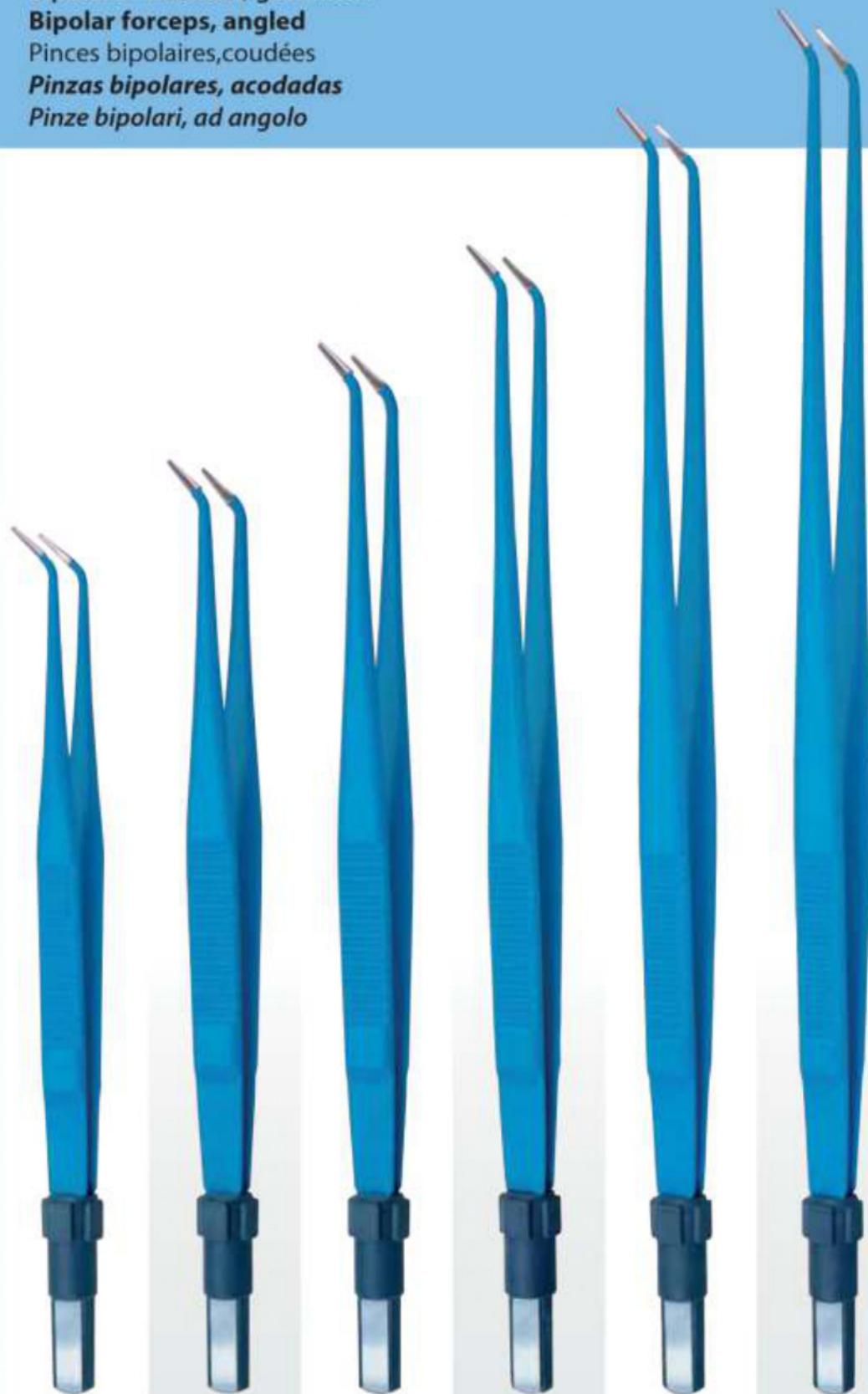
1,0 mm



2,0 mm



Bipolare Pinzetten, gewinkelt
Bipolar forceps, angled
Pinces bipolaires, coudées
Pinzas bipolares, acodadas
Pinze bipolari, ad angolo



Spitzenbreite
Width of tips
Largeur des pointes
Anchura de puntas
Larghezza delle punte

Anschluß
Plug
Connecteur
Enchufe
Collegamento

150 mm

160 mm

180 mm

200 mm

220 mm

240 mm

0,3 mm

1,0 mm

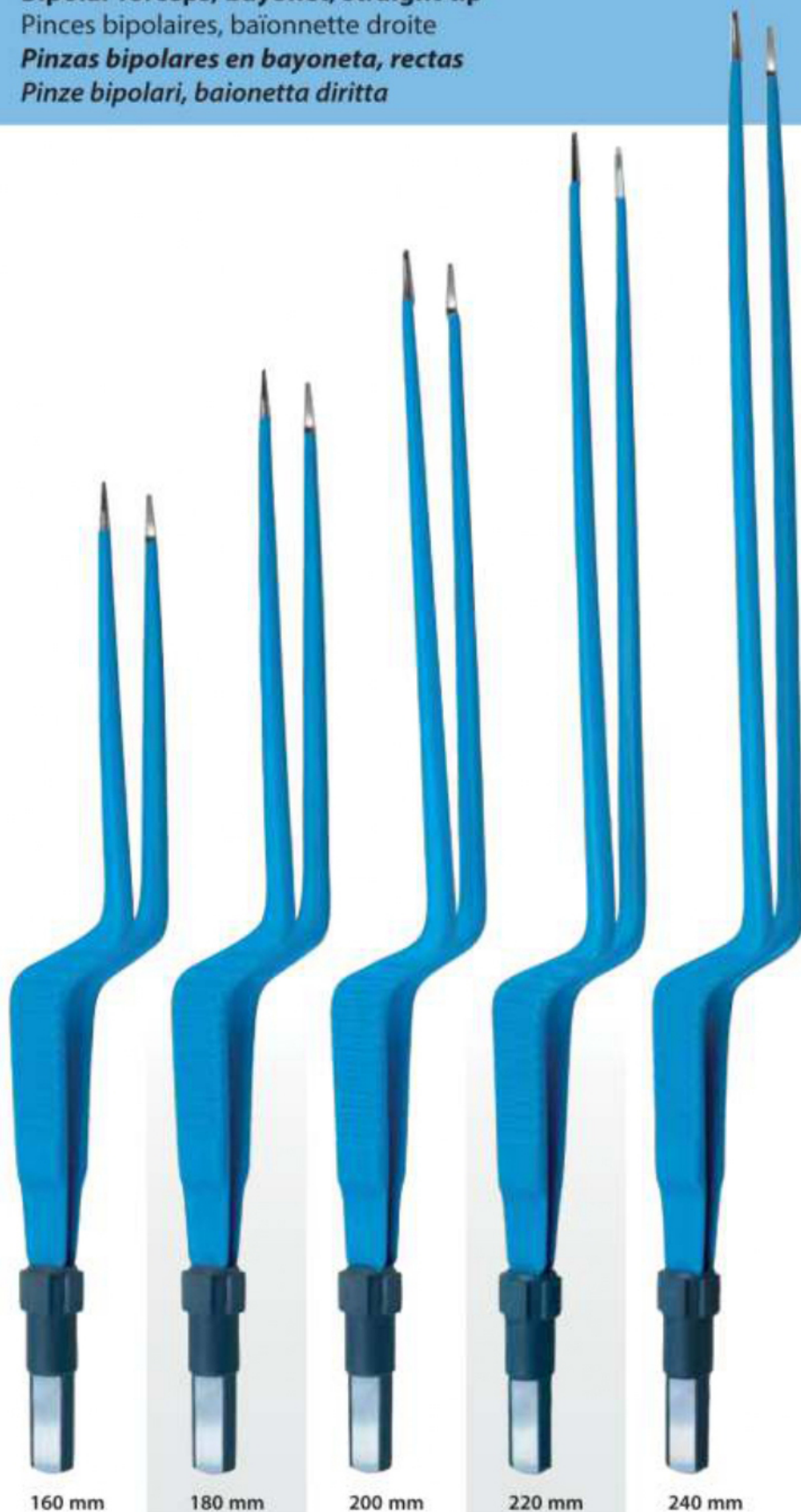
2,0 mm





The Innovative Health Care

Bipolare Pinzetten, bayonett gerade
Bipolar forceps, bayonet, straight tip
 Pincas bipolaires, baïonnette droite
Pinzas bipolares en bayoneta, rectas
Pinze bipolari, baionetta diritta



Spitzenbreite
Width of tips
 Largeur des pointes
Anchura de puntas
 Larghezza delle punte

Anschluß
Plug
 Connecteur
Enchufe
 Collegamento

160 mm

180 mm

200 mm

220 mm

240 mm

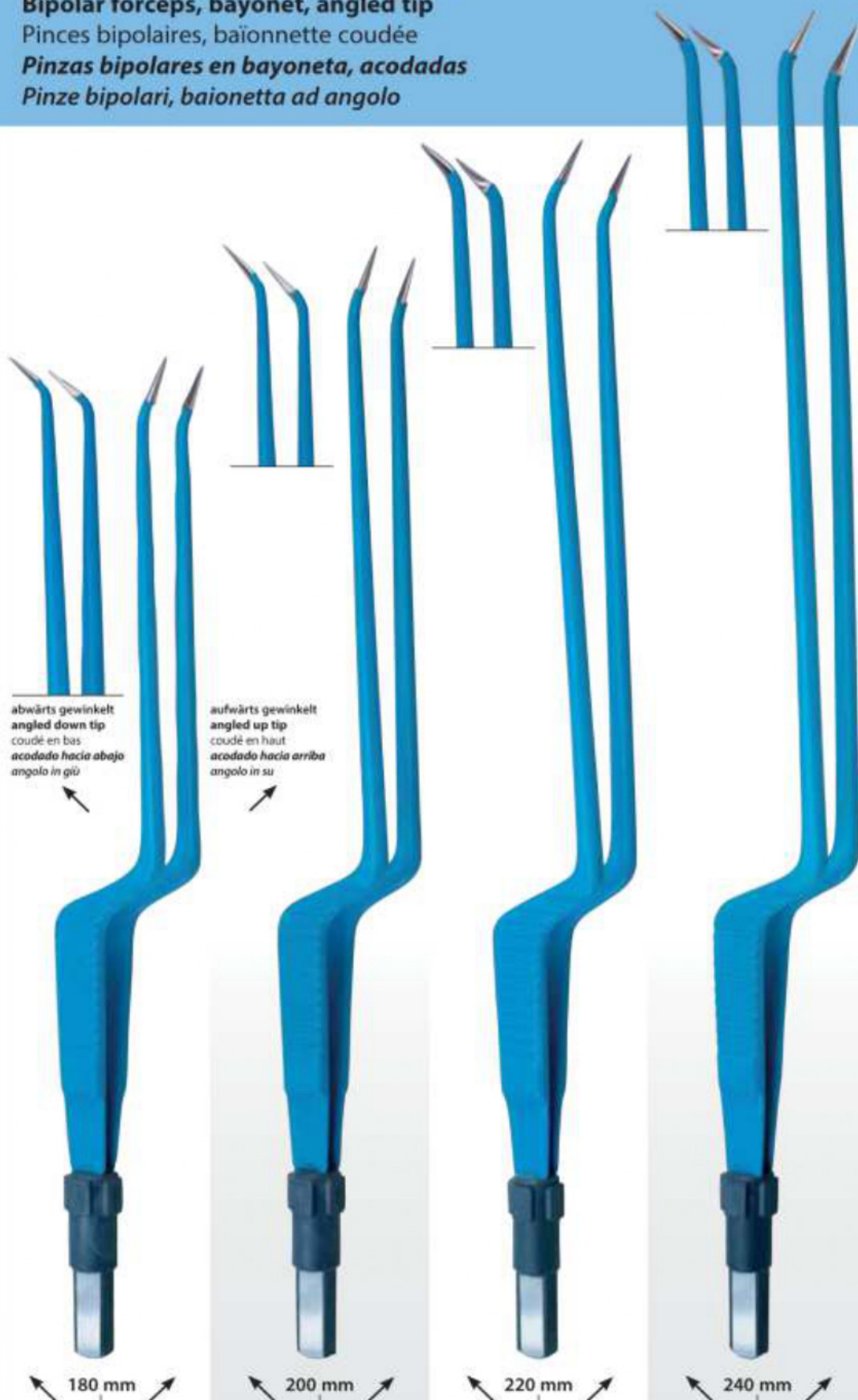
0,3 mm

1,0 mm

2,0 mm



Bipolare Pinzetten, bayonett gewinkelt
Bipolar forceps, bayonet, angled tip
Pinces bipolaires, baïonnette coudée
Pinzas bipolares en bayoneta, acodadas
Pinze bipolari, baionetta ad angolo



Spitzenbreite
Width of tips
Largeur des pointes
Anchura de puntas
Larghezza delle punte

Anschluß
Plug
Connecteur
Enchufe
Collegamento

Spitzenbreite Width of tips Largeur des pointes Anchura de puntas Larghezza delle punte	Anschluß Plug Connecteur Enchufe Collegamento	180 mm	200 mm	220 mm	240 mm
0,3 mm					
1,0 mm					
2,0 mm					



The Innovative Health Care

Bipolare Pinzetten, kniegebogen
Bipolar forceps, curved
 Pincas bipolaires, courbées
Pinzas bipolares, curvas
 Pinze bipolari, curvate a gomito



Spitzenbreite
Width of tips
 Largeur des pointes
Anchura de puntas
 Larghezza delle punte

Anschluß
Plug
 Connecteur
Enchufe
 Collegamento

Spitzenbreite Width of tips Largeur des pointes Anchura de puntas Larghezza delle punte	Anschluß Plug Connecteur Enchufe Collegamento		
0,3 mm			
1,0 mm			
2,0 mm			

Adson

Spitzenbreite 1 mm
Width of tips 1 mm
 Largeur des pointes 1 mm
Anchura de puntas 1 mm
 Larghezza delle punte 1 mm



Anschluß
Plug
 Connecteur
Enchufe
 Collegamento

120 mm
 gerade
straight
 droit
recto
 diritto



McPherson

Uhrmacher Jeweler Bijoutier Relojero Gioielliere



Spitzenbreite
Width of tips
Largeur des pointes
Anchura de puntas
Larghezza delle punte

Anschluß
Plug
Connecteur
Enchufe
Collegamento

gerade
straight
droit
recto
diritto

gewinkelt
angled
coudé
acodado
ad angolo

gerade
straight
droit
recto
diritto

gewinkelt
angled
coudé
acodado
ad angolo

0,25 mm



0,25 mm

0,45 mm



0,6 mm



The Innovative Health Care

Bipolare Pinzetten mit Spülung
Bipolar forceps with irrigation
Pinces bipolaires avec irrigation
Pinzas bipolares con irrigación
Pinze bipolari con irrigazione

gerade
straight
droit
recto
diritto



180 mm

200 mm

bayonett
bayonet
baïonnette
bayoneta
baionetta



180 mm

200 mm

220 mm

Spitzenbreite
Width of tips
Largeur des pointes
Anchura de puntas
Larghezza delle punte

Anschluß
Plug
Connecteur
Enchufe

0,5 x 8 mm				0,5 x 5 mm		
1,0 x 8 mm				1,0 x 5 mm		
2,0 x 8 mm				1,5 x 5 mm		



The Innovative Health Care

Bipolare Pinzetten aus Titan
Bipolar titanium forceps
 Pinces bipolaires en titane
Pinzas bipolares de titanio
Pinze bipolari in titanio



gerade
straight
 droit
recto
 diritto



180 mm

bayonett
bayonet
 baïonnette
bayoneta
 baionetta



180 mm



200 mm



220 mm

Spitzenbreite
 Width of tips
 Largeur des pointes
 Anchura de puntas
 Larghezza delle punte

Anschluß
 Plug
 Connecteur
 Enchufe
 Collegamento

0,5 x 8 mm			0,5 x 5 mm		
					
1,0 x 8 mm			1,0 x 5 mm		
					
2,0 x 8 mm			1,5 x 5 mm		
					



The Innovative Health Care

NON-STICK bipolar forceps



NON-STICK

No sticking of coagulated tissue!

NON-STICK

Bipolare Pinzetten
Bipolar forceps
Pinces bipolaires
Pinzas bipolares
Pinze bipolari



The Innovative Health Care

gerade
straight
droit
recto
diritto

gewinkelt
angled
coudé
acodado
ad angolo



150 mm

180 mm

200 mm

220 mm

150 mm

180 mm

Spitzenbreite
Width of tips
Largeur des pointes
Anchura de puntas
Larghezza delle punte

Anschluß
Plug
Connecteur
Enchufe
Collegamento

0,3 mm

0,6 mm

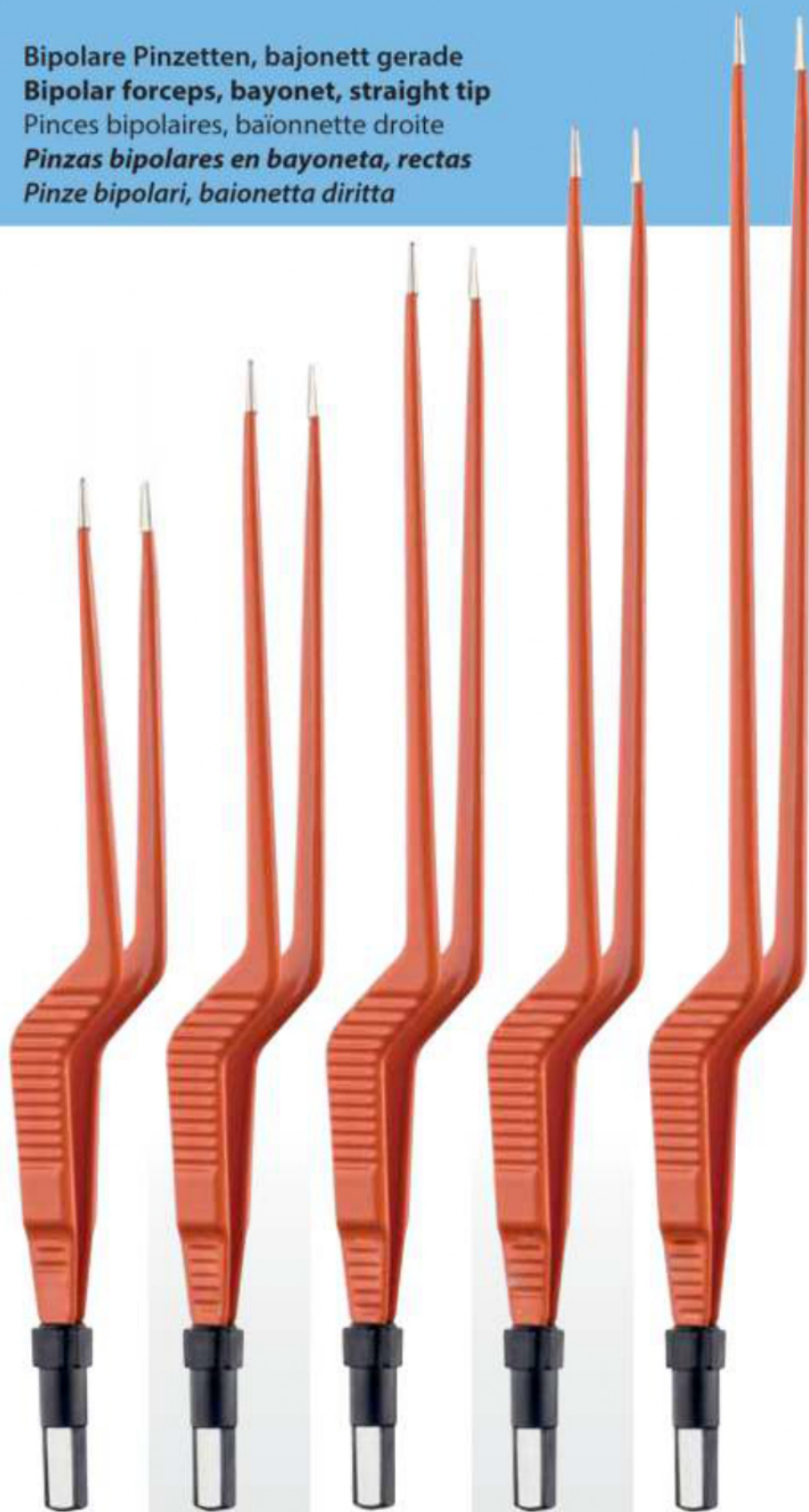
1,0 mm

2,0 mm



NON-STICK

Bipolare Pinzetten, bajonett gerade
Bipolar forceps, bayonet, straight tip
Pinces bipolaires, baïonnette droite
Pinzas bipolares en bayoneta, rectas
Pinze bipolari, baionetta diritta



Spitzenbreite
Width of tips
Largeur des pointes
Anchura de puntas
Larghezza delle punte

Anschluß
Plug
Connecteur
Enchufe
Collegamento

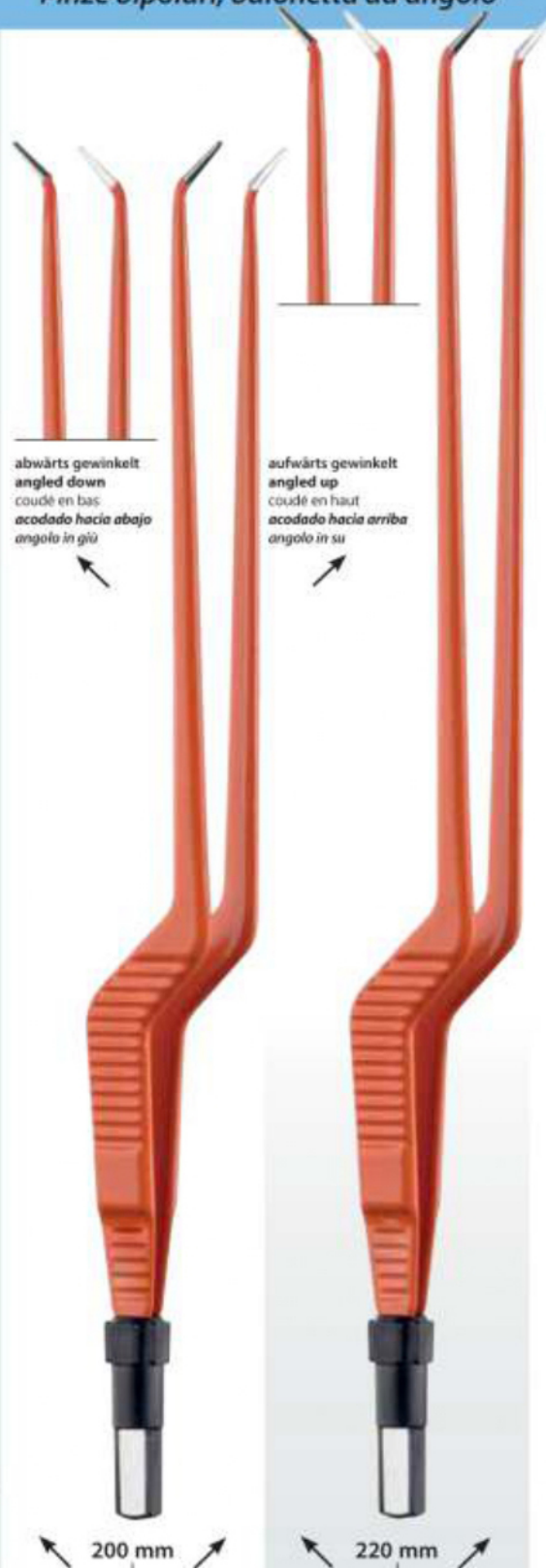
		160 mm	180 mm	200 mm	220 mm	240 mm
0,3 mm						
0,6 mm						
1,0 mm						
2,0 mm						

NON-STICK

Bipolare Pinzetten, bajonett gewinkelt
Bipolar forceps, bayonet, angled tip
Pinces bipolaires, baïonnette coudée
Pinzas bipolares en bayoneta, acodadas
Pinze bipolari, baionetta ad angolo



The Innovative Health Care



abwärts gewinkelt
angled down
coudé en bas
acodado hacia abajo
angolo in giù

aufwärts gewinkelt
angled up
coudé en haut
acodado hacia arriba
angolo in su

Uhrmacher
Jeweler
Bijoutier
Relojero
Gioielliere

max
300
Vp

gerade
straight
droit
recto
diritto

gewinkelt
angled
coudé
acodado
ad angolo



110 mm



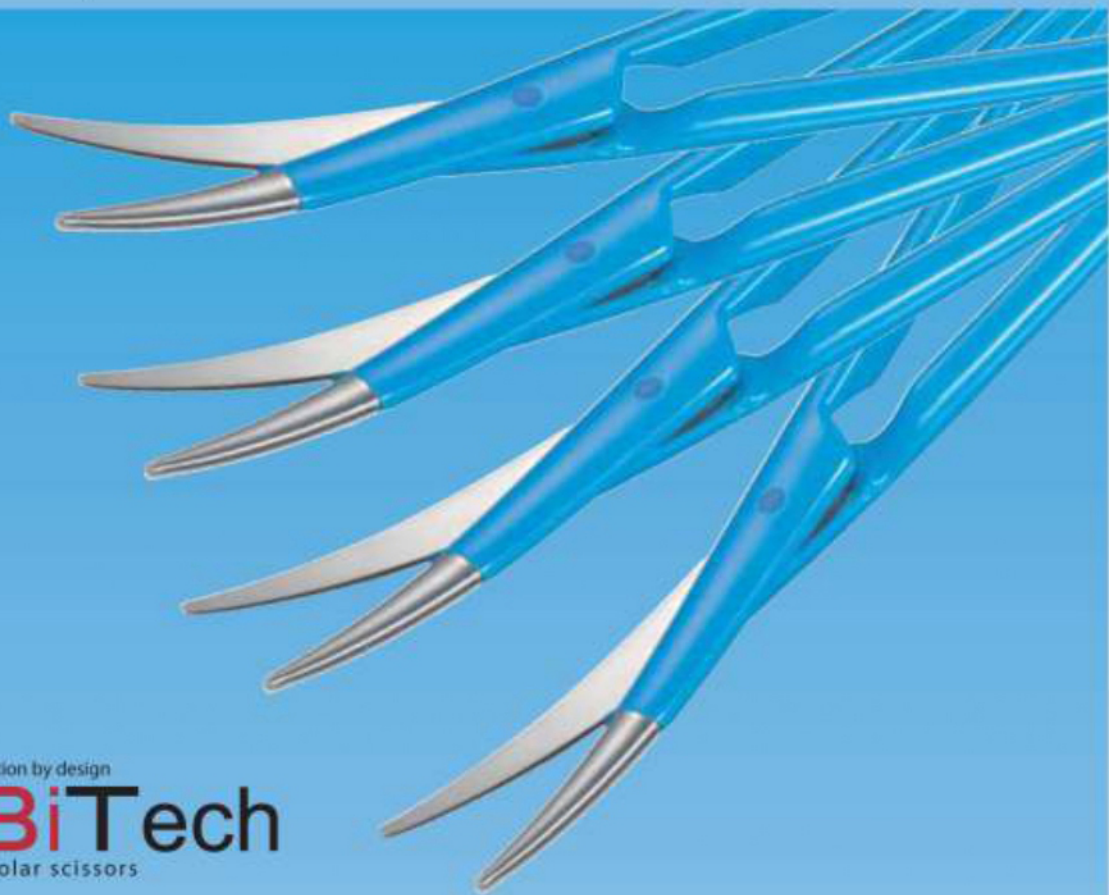
110 mm

Spitzenbreite
Width of tips
Largeur des pointes
Anchura de puntas
Larghezza delle punte

Anschluß
Plug
Connecteur
Enchufe
Collegamento

Spitzenbreite Width of tips Largeur des pointes Anchura de puntas Larghezza delle punte	Anschluß Plug Connecteur Enchufe Collegamento	200 mm	220 mm	110 mm	110 mm
0,25 mm					
0,6 mm					
1,0 mm					

BiTech Bipolare Scheren
BiTech bipolar scissors
 Ciseaux bipolaires BiTech
Tijeras bipolares BiTech
Forbici bipolari BiTech



function by design
BiTech
 bipolar scissors



Koagulieren während des Schneidens
Coagulation during cutting
 Coagulation pendant la coupe
Coagulación al cortar
Coagulazione durante il taglio



Koagulieren vor dem Schneiden
Coagulation prior to cutting
 Coagulation avant la coupe
Coagulación antes de cortar
Coagulazione prima del taglio



Punktförmige Koagulation
Pinpoint coagulation
 Coagulation de petits secteurs
Coagulación puntiforme
Coagulazione di zone puntiformi



Flächige Koagulation
Zone coagulation
 Coagulation de grandes surfaces
Coagulación planiforme
Coagulazione di grandi superfici

BiTech Bipolare Scheren
BiTech bipolar scissors
Ciseaux bipolaires BiTech
Tijeras bipolares BiTech
Forbici bipolari BiTech

Standard-Blatt
Standard blade
Lame standard
Hoja estándar
Lama standard





The Innovative Health Care

BiTech Bipolare Scheren
BiTech bipolar scissors
Ciseaux bipolaires BiTech
Tijeras bipolares BiTech
Forbici bipolari BiTech

Schlankes Blatt
Delicate blade
Lame effilée
Hoja delgada
Lama sottile



BiTech Bipolare Scheren
BiTech bipolar scissors
 Ciseaux bipolaires BiTech
Tijeras bipolares BiTech
Forbici bipolari BiTech

Micro
 Micro
 Micro
 Micro
 Micro



Supercut
 Supercut
 Supercut
 Supercut
 Supercut



Micro 13 cm

—

—

—

Micro 14 cm

—

—

—

Micro 17,5 cm

—

—

—

Supercut 18 cm

—

—

—

Supercut 21 cm

—

—

—

WAVE Bipolare Klemme, Bipolare Schere
WAVE bipolar clamp, bipolar scissors
Clamp bipolaire, ciseaux bipolaires WAVE
Pinzas Bipolares, Tijeras Bipolares WAVE
Pinze bipolari, forbici bipolari WAVE

WAVE Bipolare Klemme
WAVE bipolar clamps
Clamp bipolaire WAVE
Pinzas Bipolares WAVE
Pinze bipolari WAVE



function by design

WAVE

bipolar double joint instruments

27 cm

WAVE Bipolare Schere
WAVE bipolar scissors
Ciseaux bipolaires WAVE
Tijeras Bipolares WAVE
Forbici bipolari WAVE



function by design

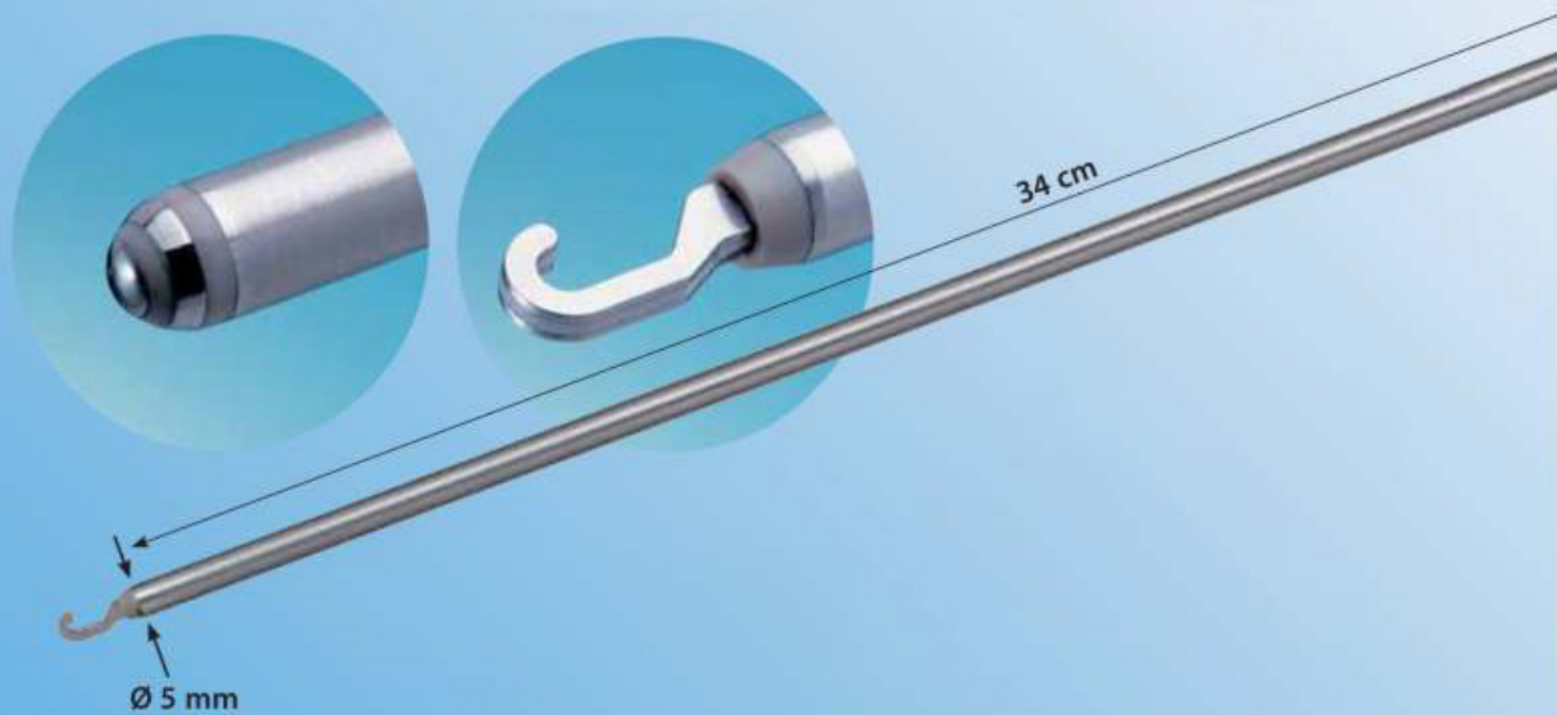
WAVE

bipolar double joint instruments

27 cm

Bipolare Scheren-Klemmen
Bipolar clamp-scissors
 Ciseaux bipolaires à griffes
Pinzas-tijeras bipolares
Forbici a pinza bipolari







1:1

1:1

1:1

1:1



J-Haken
J-hook
 Crochet en J
Gancho J
 Gancio J

L-Haken
L-hook
 Crochet en L
Gancho L
 Gancio L

Spatel
Spatula
 Spatule
Espátula
 Spatola

Kuppel
Dome
 Dôme
Bóveda
 Cupola



1 : 1

14,5 cm

22,5 cm



The Innovative Health Care

Bipolare Koagulationselektrode MICRODOME
Bipolar coagulation electrode MICRODOME
Électrode de coagulation bipolaire MICRODOME
Electrodo de coagulación bipolar MICRODOME
Elettrodo per coagulazione bipolare MICRODOME



Die Microdome Koagulations-
elektroden sind in gewinkelten und
bajonettförmigen Ausführungen
verfügbar.

**The Microdome coagulation
electrodes are available in angular
or bayonet forms.**

Les électrodes de coagulation sont
disponibles en version coudée et
en forme de baïonnette.

**Los electrodos de coagulación
Microdome están disponibles con
forma acodada o de bayoneta.**

**Gli elettrodi per coagulazione
Microdome sono disponibili in
versione ad angolo o a baionetta.**

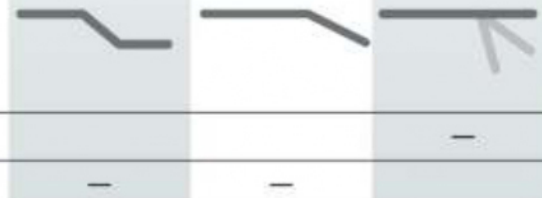
Bajonett
Bayonet
Baïonnette
Bayoneta
Baionetta

gewinkelt 20°
angled 20°
coudée 20°
acodada 20°
angolo di 20°

biegbar
malleable
flexible
maleable
pieghevole

13 cm

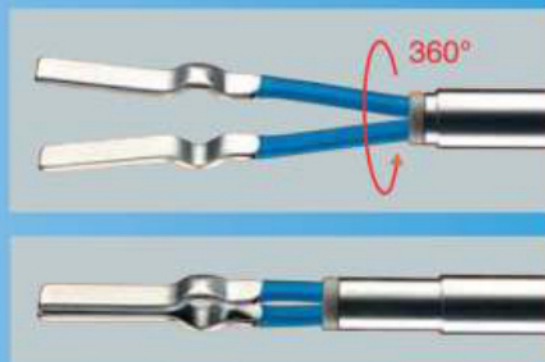
14 cm





The Innovative Health Care

Bipolare Koagulationszangen CLASSIC
CLASSIC bipolar coagulation forceps
Pinces à coagulation bipolaire CLASSIC
Pinzas de coagulación bipolares CLASSIC
Pinze per coagulazione bipolare CLASSIC



Bipolare Koagulationszangen CLASSIC

CLASSIC bipolar coagulation forceps

Pinces à coagulation bipolaire CLASSIC

Pinzas de coagulación bipolares CLASSIC

Pinze per coagulazione bipolare CLASSIC

Zangenkörper Standard

Standard forceps body

Corps de pince standard

Cuerpo de la pinza estándar

Corpo pinza standard

Außenrohr **Exterior tube** Tube extérieure **Tubo exterior** Tubo esterno

Innenrohr **Interior tube** Tube intérieur *Tubo interior* *Tubo interno*

Elektrode Electrode Electrode *Electrodo* *Elettrodo*

Zangenkörper mit Ringgriff
Forceps body, ring handle
 Corps de pince avec poignée en forme d'anneau
Cuerpo de la pinza, manija con ojos
 Corpo pinza con impugnatura ad anello

Bipolarkabel 3 m
Bipolar cable 3 m
Câble bipolaire 3 m
Cable bipolar 3 m
Cavo bipolare 3 m

Arbeitslänge
Working length
Longueur de fonctionnement
Distancia de trabajo
Lunghezza di lavoro

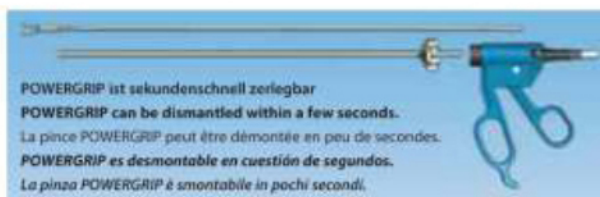
	34 cm	45 cm	20 cm



Bipolare Koagulationszange POWERGRIP
POWERGRIP bipolar coagulation forceps
 Pinces à coagulation bipolaire POWERGRIP
Pinza de coagulación bipolar POWERGRIP
 Pinze per coagulazione bipolare POWERGRIP



Griff
 Handle
 Poignée
 Manija
 Impugnatura



POWERGRIP ist sekundenschnell zerlegbar
 POWERGRIP can be dismantled within a few seconds.
 La pince POWERGRIP peut être démontée en peu de secondes.
 POWERGRIP es desmontable en cuestión de segundos.
 La pinza POWERGRIP è smontabile in pochi secondi.



Schaft
 Shaft
 Tige
 Cánula
 Asta

Große Faszange
Large grasping forceps
 Pince de préhension, grande
Pinza de agarre grande
 Pinza da presa grande



Schere gebogen
Scissors, curved
 Ciseaux courbés
Tijeras curvas
 Forbici curve



Pinzette gebogen
Forceps, curved
 Pince courbée
Pinzas curvas
 Pinza curva



Dissektor Maryland gebogen
Maryland dissector, curved
 Dissecteur Maryland, courbé
Disector Maryland, curvo
 Dissettore Maryland, curvo



Delta Faszange
Delta Grasper
 Pince de préhension delta
Pinza de agarre Delta
 Pinza da presa a delta



Hakenzange
Claw forceps
 Pince à griffes
Pinza de gancho
 Pinza a gancio



Faszange gebogen
Grasping forceps, curved
 Pince de préhension, courbée
Pinza de agarre curva
 Pinza da presa, curva





The Innovative Health Care

Bipolare Mikro-Koagulationszange SLIMLINE
SLIMLINE bipolar micro-coagulation forceps
 Pince à micro-coagulation bipolaire SLIMLINE
Pinza para microcoagulación bipolar SLIMLINE
Pinze per microcoagulazione bipolare SLIMLINE



SLIMLINE Zange, Standard-Griff
SLIMLINE forceps, standard handle
 Pince SLIMLINE, poignée standard
Pinza SLIMLINE, manija estándar
Pinza SLIMLINE, impugnatura standard



SLIMLINE Zange, Ringgriff
SLIMLINE forceps, ring handle
 Pince SLIMLINE, poignée en forme d'anneau
Pinza SLIMLINE, manija con ojos
Pinza SLIMLINE, impugnatura ad anello

Doppelschaft
Double shaft
 Tige double
Cánula doble
Asta doppia



Mikro-Elektrode gewellter Steg
Micro-electrode, rippled bar
 Microélectrode, barrette ondulée
Micro-electrodo nervio ondulado
Microelettrodo, nervatura ondulata



Mikro-Elektrode Pinzettenspitze
Micro-electrode, fluted tip
 Microélectrode, pointe de la pince
Micro-electrodo punta estriada
Microelettrodo, punta della pinza

SLIMLINE
Bipolarkabel 3 m

SLIMLINE
bipolar cable 3 m

Câble bipolaire
 SLIMLINE, 3m

SLIMLINE
cable bipolar 3 m

Cavo bipolare
 SLIMLINE, 3 m



2-Banana



Valleylab



Martin



Erbe





The Innovative Health Care

Bipolare Nadel und Haken SLIMLINE
SLIMLINE bipolar needle and hooks
Aiguille et crochets bipolaires SLIMLINE
Aguja y ganchos bipolares SLIMLINE
Ago e ganci bipolari SLIMLINE



34 cm



Bipolarer
L-Haken
**Bipolar
L-hook**
Crochet
bipolaire en L
**Gancho L
bipolar**
**Gancio L
bipolare**

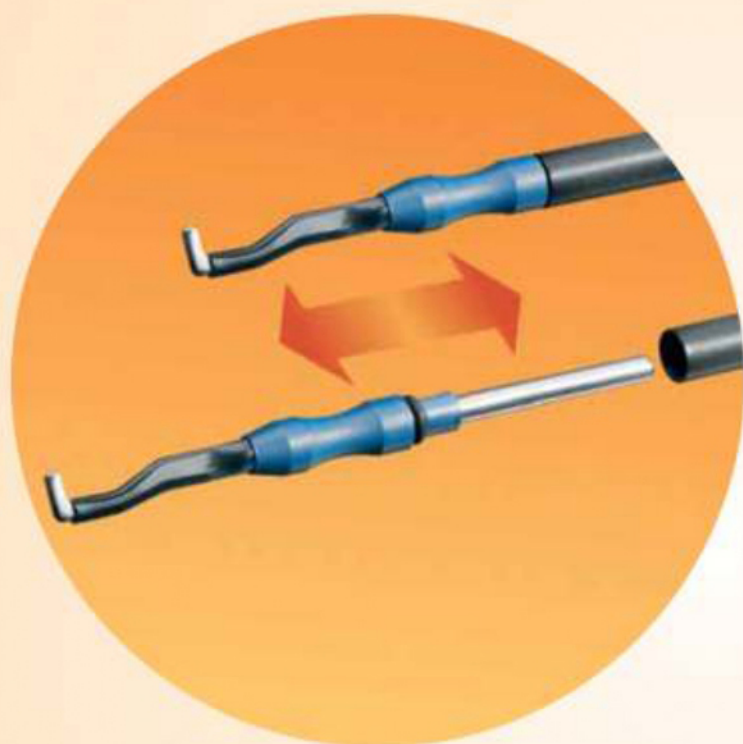


Bipolarer
V-Haken
**Bipolar
V-hook**
Crochet
bipolaire en V
**Gancho V
bipolar**
**Gancio V
bipolare**



Bipolare
Nadel
**Bipolar
needle**
Aiguille
bipolaire
**Aguja
bipolar**
**Ago
bipolare**

3 mm





The Innovative Health Care

Monopolare Elektroden für die MIC
Monopolar electrodes for MIS
 Electrodes monopolaires pour la CMI
Electrodos monopolares para la CMI
Elettrodi monopolari per la CMI



Handgriff mit Spannschaft
Handle incl. shaft
 Poignée avec tige
Manija incl. cánula
Impugnatura con asta

32 cm

40 cm

45 cm



J-Haken
J-hook
 Crochet en J
Gancho J
 Gancio J



L-Haken
L-hook
 Crochet en L
Gancho L
 Gancio L



Spatel
Spatula
 Spatule
Espátula
 Spatola



Nadel
Needle
 Aiguille
Aguja
 Ago

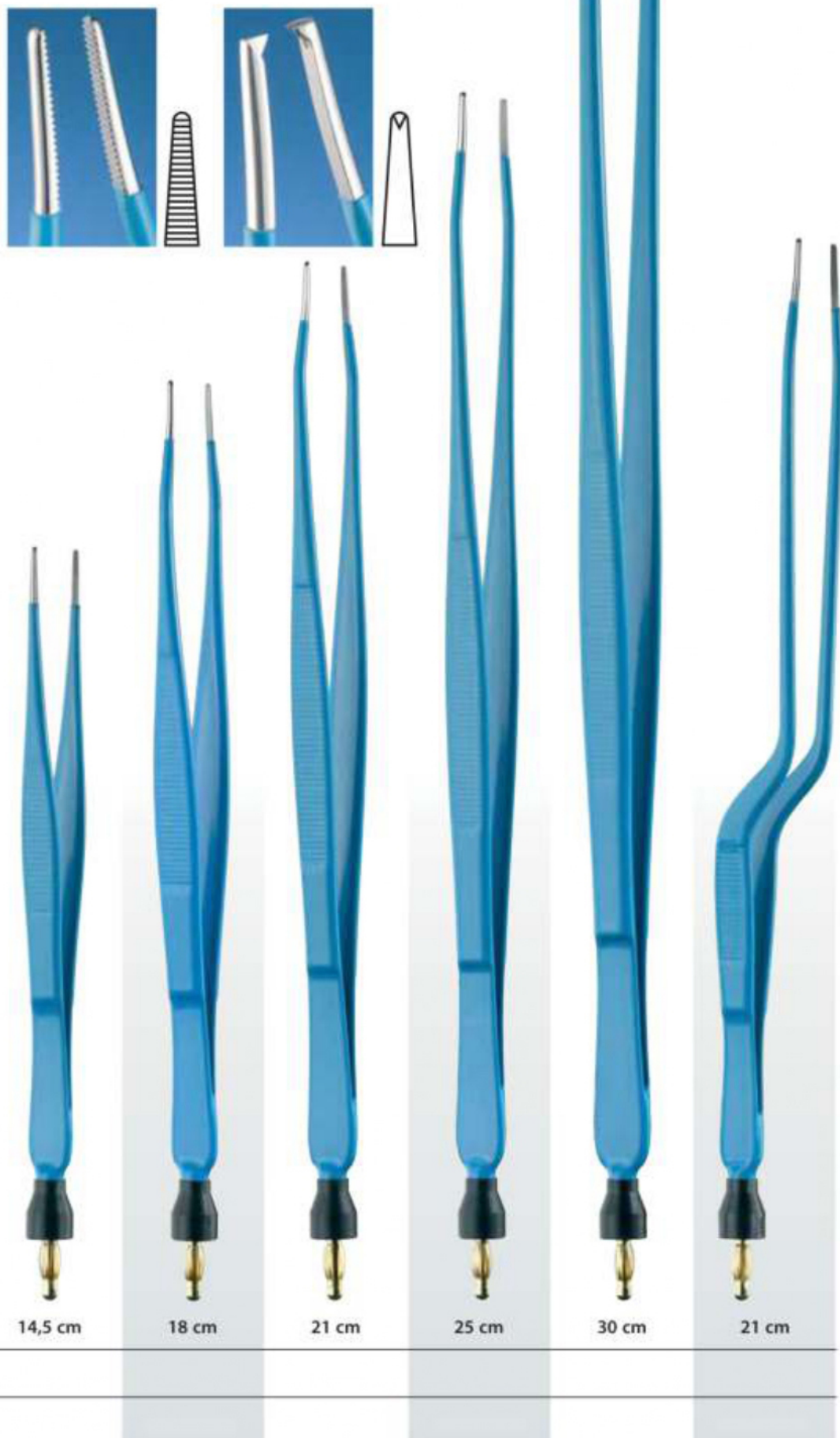


Kugel
Ball
 Boule
Bola
 Sfera



Messer
Blade
 Lame
Cuchillo
 Lama

Monopolare Pinzetten mit Stecker 4 mm
Monopolar forceps with 4 mm plug
 Pincas monopolaires avec connecteur 4 mm
Pinzas monopolares con enchufe 4 mm
Pinze monopolari con spina 4 mm





The Innovative Health Care

Monopolare Pinzetten mit Stecker 4 mm

Monopolar forceps with 4 mm plug

Pinzas monopolaes con enchufe 4 mm

Pinze monopolari con spina 4 mm



13 cm



15 cm



15 cm



20,5 cm



20,5 cm





The Innovative Health Care

Monopolare Pinzetten

Monopolar forceps

Pinces monopolaires

Pinzas monopolares



14,5 cm



18 cm



21 cm



25 cm



30 cm



Einmal-Elektrodenhandgriff
Disposable electrode handle
Poignée d'électrode à usage unique
Mango porta-electrodos de uso único
Impugnatura monouso per elettrodi



Elektrodenhandgriff für den Einmalgebrauch, steril verpackt
Disposable electrode handle, sterile packaging
Poignée d'électrode à usage unique, emballée de manière stérile
Mango porta-electrodos de uso único, en embalaje estéril
Impugnatura monouso per elettrodi, imballaggio sterile

STANDARD



Handgriff mit 2 Tasten für Elektroden
Handle with two buttons for electrodes
Poignée avec 2 touches pour électrodes
Mango con 2 teclas para electrodos
Impugnatura con 2 pulsanti per elettrodi

4 mm

2,4 mm

Elektrodenhandgriffe für monopolare Elektroden

Handles for monopolar electrodes

Poignées pour électrodes monopolaires

Mangos porta-electrodos para electrodos monopolares

Impugnatura per elettrodi monopolari

PREMIUM

Schaftdurchmesser Elektroden

Shaft diameter of electrodes

Diamètre de tige de électrodes

Diámetro de vástago de electrodos

Diametro asta di elettrodi

4 mm

2,4 mm



Handgriff mit 2 Tasten für Elektroden
Handle with two buttons for electrodes
Poignée avec 2 touches pour électrodes
Mango con 2 teclas para electrodos
Impugnatura con 2 pulsanti per elettrodi

Mit fest verbundenem Anschlusskabel 4 m

With firmly connected cable 4 m

Avec câble de raccordement inamovible 4 m

Con el cable de conexión firmemente conectado 4 m

Con cavo di collegamento saldamente collegato 4 m



Valleylab, Erbe International, Martin International



Handgriff mit 2 Tasten für Elektroden
Handle with two buttons for electrodes
Poignée avec 2 touches pour électrodes
Mango con 2 teclas para electrodos
Impugnatura con 2 pulsanti per elettrodi

Für abnehmbare Anschlusskabel

For removable cables

Pour câbles de raccordement détachables

Para los cables de conexión desenchufables

Per cavi di collegamento smontabili



Handgriff mit 1 Taste für Elektroden
Handle with one button for electrodes
Poignée avec 1 touche pour électrodes
Mango con 1 tecla para electrodos
Impugnatura con 1 pulsante per elettrodi



Anschlusskabel 4 m

Cables 4 m

Câble de raccordement 4 m

Cable de conexión 4 m

Cavo di collegamento 4 m

Stecker generatorseitig
Plug, generator side
Connecteur, côté générateur
Enchufe, lado del generador
Spina, lato generatore

Erbe (außer T-Serie)
Erbe (except T-Series)
Erbe (sauf la série T)
Erbe salvo serie T
Erbe (eccetto la serieT)



Martin, Berchtold, Integra, Aesculap



Monopolare Elektroden mit 2,4 mm Schaft
Monopolar electrodes with 2.4 mm shaft
 Electrodes monopolaires avec tige 2,4 mm
Electrodos monopolares con vástago 2,4 mm
Elettrodi monopolari con asta 2,4 mm

Spatelektrode Spatula electrode Electrode à spatule <i>Electrodo de espátula</i> <i>Elettrodo a spatola</i>		2,5 x 20 mm
Schneideelektrode Blade electrode Electrode coupante <i>Electrodo de corte</i> <i>Elettrodo da taglio</i>		2,5 x 20 mm
Kugielektrode Ball electrode Electrode à boule <i>Electrodo de bola</i> <i>Elettrodo a sfera</i>		Ø 2 mm
Kugielektrode Ball electrode Electrode à boule <i>Electrodo de bola</i> <i>Elettrodo a sfera</i>		Ø 4 mm
Kugielektrode Ball electrode Electrode à boule <i>Electrodo de bola</i> <i>Elettrodo a sfera</i>		Ø 6 mm
Kugielektrode abgewinkelt Ball electrode, angled Electrode à boule, coudée <i>Electrodo de bola acodado</i> <i>Elettrodo a sfera, ad angolo</i>		Ø 2 mm
Kugielektrode abgewinkelt Ball electrode, angled Electrode à boule, coudée <i>Electrodo de bola acodado</i> <i>Elettrodo a sfera, ad angolo</i>		Ø 4 mm

Monopolare Elektroden mit 2,4 mm Schaft
Monopolar electrodes with 2.4 mm shaft
 Electrodes monopolaires avec tige 2,4 mm
Electrodos monopolares con vástago 2,4 mm
Elettrodi monopolari con asta 2,4 mm

Drahtschlingenelektrode Wire loop electrode Electrode à boucle en fil métallique Electrodo de lazo de alambre Elettrodo ad ansa	Ø 5 mm 
Drahtschlingenelektrode Wire loop electrode Electrode à boucle en fil métallique Electrodo de lazo de alambre Elettrodo ad ansa	Ø 10mm 
Drahtschlingenelektrode Wire loop electrode Electrode à boucle en fil métallique Electrodo de lazo de alambre Elettrodo ad ansa	Ø 14 mm 
Bandschlingenelektrode Ribbon loop electrode Electrode à boucle de bande Electrodo de lazo de cinta Elettrodo ad ansa a nastro	Ø 10 mm 
Bandschlingenelektrode Ribbon loop electrode Electrode à boucle de bande Electrodo de lazo de cinta Elettrodo ad ansa a nastro	Ø 14 mm 
Nadelelektrode Needle electrode Electrode aiguille Electrodo de aguja Elettrodo ad ago	Ø 0,5 mm 
Nadelelektrode Needle electrode Electrode aiguille Electrodo de aguja Elettrodo ad ago	Ø 0,7 mm 



The Innovative Health Care

Monopolare Elektroden mit 2,4 mm Schaft
Monopolar electrodes with 2.4 mm shaft
Electrodes monopolaires avec tige 2,4 mm
Electrodos monopolares con vástago 2,4 mm
Elettrodi monopolari con asta 2,4 mm

Spatelelektrode
Spatula electrode
Electrode à spatule
Electrodo de espátula
Elettrodo a spatola

2,5 x 20 mm



Schneidelektrode
Blade electrode
Electrode coupante
Electrodo de corte
Elettrodo da taglio

2,5 x 20 mm



Nadelelektrode
Needle electrode
Electrode aiguille
Electrodo de aguja
Elettrodo ad ago

Ø 0,5/20 mm



Nadelelektrode
Needle electrode
Electrode aiguille
Electrodo de aguja
Elettrodo ad ago

Ø 0,7/20 mm



Kugelelektrode
Ball electrode
Electrode à boule
Electrodo de bola
Elettrodo a sfera

Ø 2 mm



Kugelelektrode
Ball electrode
Electrode à boule
Electrodo de bola
Elettrodo a sfera

Ø 4 mm



Monopolare Elektroden mit 2,4 mm Schaft
Monopolar electrodes with 2.4 mm shaft
 Electrodes monopolaires avec tige 2,4 mm
Electrodos monopolares con vástago 2,4 mm
Elettrodi monopolari con asta 2,4 mm

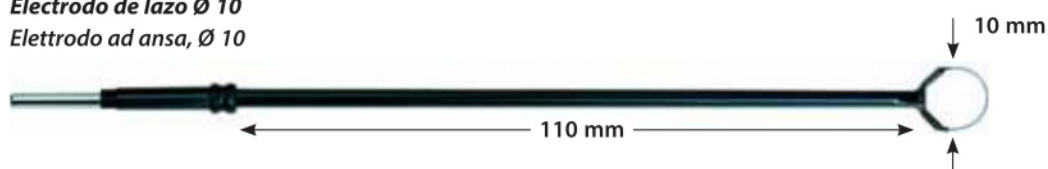
Schlingenelektrode Ø 10

Loop electrode Ø 10

Electrode à boucle, Ø 10

Electrodo de lazo Ø 10

Elettrodo ad ansa, Ø 10



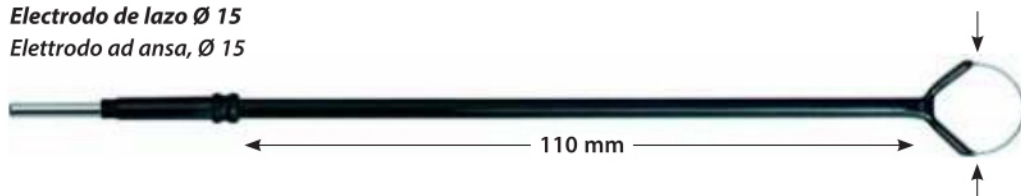
Schlingenelektrode Ø 15

Loop electrode Ø 15

Electrode à boucle, Ø 15

Electrodo de lazo Ø 15

Elettrodo ad ansa, Ø 15



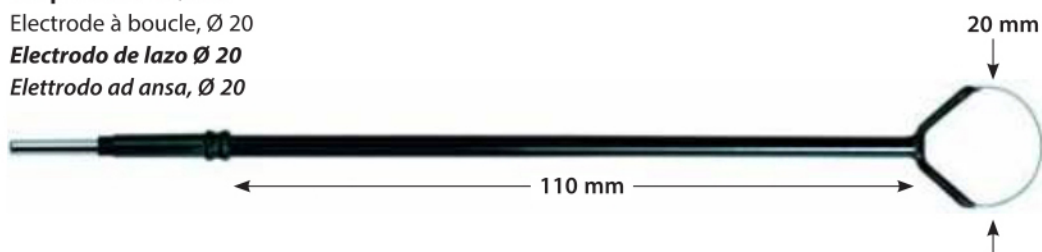
Schlingenelektrode Ø 20

Loop electrode Ø 20

Electrode à boucle, Ø 20

Electrodo de lazo Ø 20

Elettrodo ad ansa, Ø 20



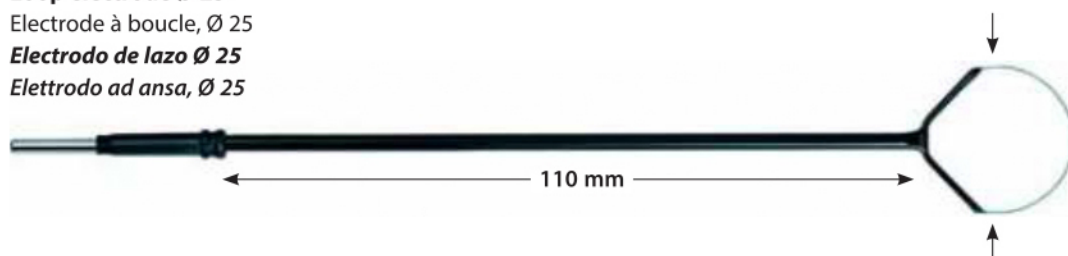
Schlingenelektrode Ø 25

Loop electrode Ø 25

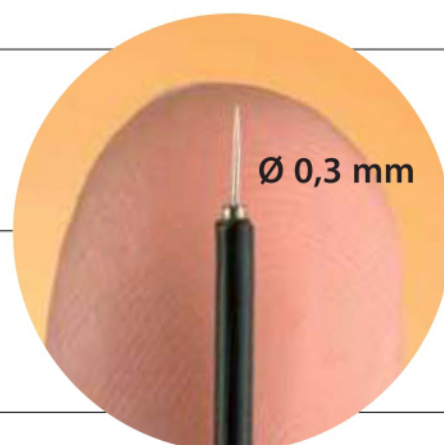
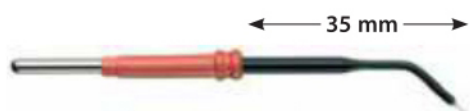
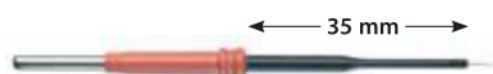
Electrode à boucle, Ø 25

Electrodo de lazo Ø 25

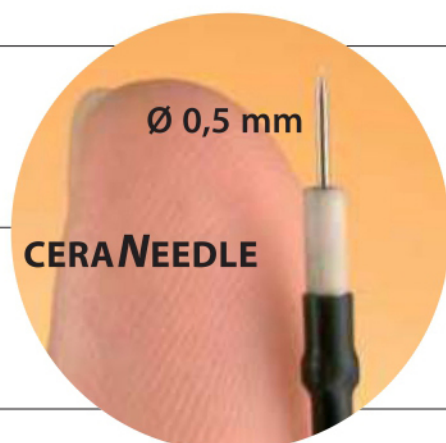
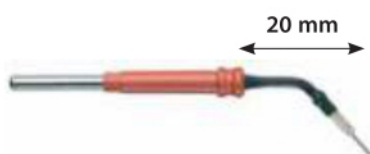
Elettrodo ad ansa, Ø 25



Mikro Dissektions-Nadelelektroden mit 2,4 mm Schaft
Micro dissection needle electrodes with 2.4 mm shaft
Electrodes aiguilles pour microdissection avec tige 2,4 mm
Electrodos de aguja para microdissección con vástago de 2,4 mm
Elettrodi ad ago per microdissezione con asta 2,4 mm



Mikro Dissektions-Nadelelektroden mit 2,4 mm Schaft
Micro dissection needle electrodes with 2.4 mm shaft
 Electrodes aiguilles pour microdissection avec tige 2,4 mm
Electrodos de aguja para microdissección con vástago de 2,4 mm
 Elettrodi ad ago per microdissezione con asta 2,4 mm





Aufbau bipolare Kabel

Bipolar cable structure

Structure des câbles bipolaires

Construcción del cable bipolar

Struttura dei cavi bipolari

Porenfrei versilberte Leitungen
Non-porous silver plated wires
Conducteurs argentés, sans pores
**Conductores plateados
exentos de poros**
Conduttori argentati, senza pori

Einzeladern verschlungen

Twisted cores

Conducteurs unifilaires,
entrelacés

**Conductores individuales
retorcidos**

Conduttori unifilari intrecciati

FEP Isolierung

FEP Insulation

Isolation FEP

Aislamiento FEP

Isolamento FEP

Silikon-Mantel,
Latex-frei

**Silicone jacket,
latex-free**

Gaine en silicone,
sans latex

**Cubierta de silicona, exen-
ta de látex**

Guaina in silicone,
senza lattice



Aufbau monopolare Kabel

Monopolar cable structure

Structure des câbles monopolaires

Construcción del cable monopolar

Struttura dei cavi monopolari

Porenfrei versilberte Leitungen

Conducteurs argentés, sans pores

Conductores plateados

exentos de poros Conduttori argenta-
ti, senza pori

Einzeladern mehrfach
zu Zöpfen verflochten

Multiple braided cores

Conducteurs unifilaires tressés

**Conductores individuales
trenzados varias veces**

Conduttori unifilari
a treccia multipla

FEP Isolierung

FEP Insulation

Isolation FEP

Aislamiento FEP

Isolamento FEP

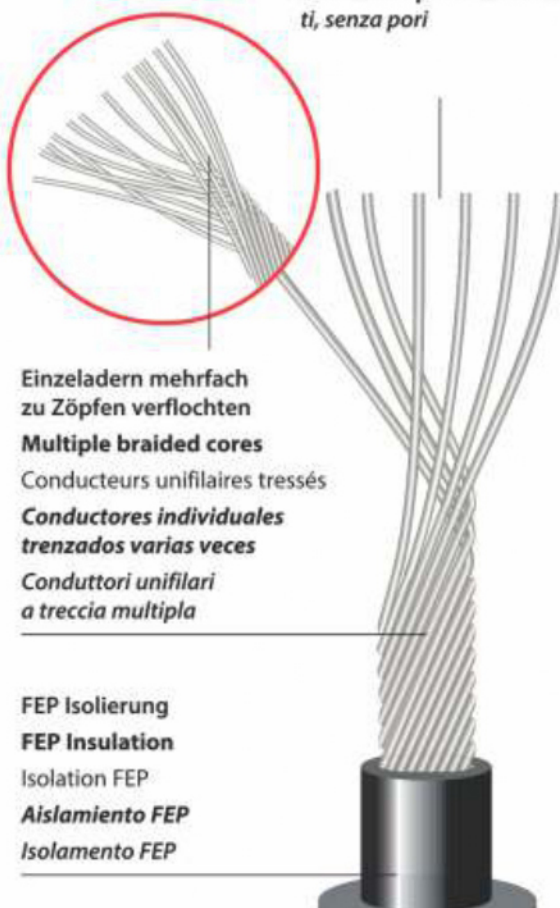
Silikon-Mantel,
Latex-frei

**Silicone jacket,
latex-free**

Gaine en silicone,
sans latex

**Cubierta de silicona,
exenta de látex**

Guaina in silicone, senza
lattice



Bipolare Kabel
Bipolar cables
 Câbles bipolaires
Cables bipolares
Cavi bipolari

Stecker generatorseitig
Plug, generator side
 Connecteur, côté générateur
Enchufe, lado del generador
 Spina, lato generatore

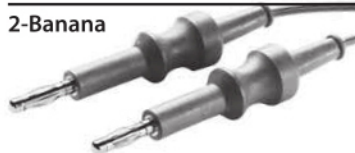
Flachstecker
Flat plug
 Connecteur plat
Enchufe plano
 Spina piatta

Flachstecker
gewinkelt
Flat plug,
angled
 Connecteur plat,
 coudé
Enchufe plano
acodado
 Spina piatta,
 ad angolo

Flachstecker
Vierkant
Flat plug,
square
 Connecteur plat,
 carré
Enchufe plano
cuadrado
 Spina piatta,
 quadrata

2-Pin-Stecker
2-pin plug
 Connecteur
 à 2 broches
Enchufe 2 pines
 Spina a 2 pin

2-Banana



3 m

5 m

Erbe



3 m

5 m

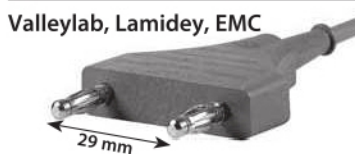
Martin, Berchtold,
Aesculap GK 55,
GK 60



3 m

5 m

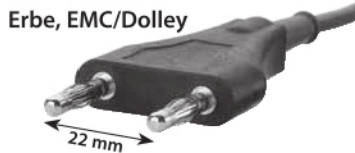
Valleylab, Lamidey, EMC



3 m

5 m

Erbe, EMC/Dolley



3 m

5 m

Aesculap GK 4, GK 20, GK 21,
GK 30, GK 34,
GK 50,
GK 51



3 m

5 m

Codman CMC II



3 m

5 m

Valleylab autobipolar



3 m

5 m



**2-Pin-Stecker
gewinkelt
2-pin plug,
angled**

Connecteur
à 2 broches, coudé
**Enchufe 2 pines
acodado**
Spina a 2 pin,
ad angolo



**2-Pin-Stecker
gewinkelt
mit Schutzkappe
2-pin plug,
angled
with protecting cap**

Connecteur
à 2 broches, coudé
avec capuchon de protection
**Enchufe 2 pines
acodado**
con caperuza protectora
Spina a 2 pin,
ad angolo
con cappuccio di protezione



**Rundstecker
BiTech
Round plug
BiTech**

Connecteur rond
BiTech
**Enchufe redondo
BiTech**
Spina rotonda,
BiTech



**Stecker
Zange R. Wolf
Plug
R. Wolf forceps**

Connecteur,
pince R. Wolf
**Enchufe
pinza R. Wolf**
Spina,
pinza R. Wolf



**Stecker
Zange Karl Storz
Plug, Karl Storz
forceps**

Connecteur,
pince Karl Storz
**Enchufe
pinza Karl Storz**
Spina,
pinza Karl Storz



**Stecker
Ethikon Scheren
Plug
Ethikon scissors**

Connecteur,
ciseaux Ethikon
**Enchufe
tijeras Ethikon**
Spina,
forbici Ethikon



**Stecker
Aesculap Pinzetten
Plug, Aesculap
forceps**

Connecteur,
pinces Aesculap
**Enchufe
pinzas Aesculap**
Spina,
pinze Aesculap

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

Monopolare Kabel
Monopolar cables
 Câbles monopolaires
Cables monopolares
Cavi monopolari

Stecker generatorseitig
Plug, generator side
 Connecteur, côté générateur
Enchufe, lado del generador
Spina, lato generatore

Erbe T-Serie, Martin,
Berchtold



3 m

5 m

Bovie, Valleylab,
Conmed



3 m

5 m

Martin, Berchtold



3 m

5 m

Erbe ACC/ICC



3 m

5 m



Ø 4 mm
 Buchse
Socket
 Douille
Zócalo
 Bussola



Ø 4 mm
 Buchse
 gewinkelt
Socket, angled
 Douille, coudée
Zócalo acodado
 Bussola
 ad angolo



Ø 2 mm
 Stecker geschützt
 für Resektoskop
**Plug, protected
 for resectoscope**
 Connecteur protégé
 pour résectoscope
**Enchufe
 protegido para
 el resectoscopio**
 Spina protetta
 per resettoscopio



The Innovative Health Care



Ø 4 mm
Stecker
geschützt
Plug, protected
Connecteur
protégé
**Enchufe
protegido**
Spina protetta



Ø 3 mm
Buchse
Socket
Douille
Zócalo
Bussola



Ø 4 mm
Buchse
mit Sechskant
Hexagon socket
Douille hexagonale
**Zócalo
con hexágono**
*Bussola
con esagono*



Ø 4 mm
Stecker*
Plug*
Connecteur*
Enchufe*
*Spina**

*Entspricht nicht
EU-Bestimmungen

***Non-compliant
with EU standards**

*Non conforme
aux normes UE

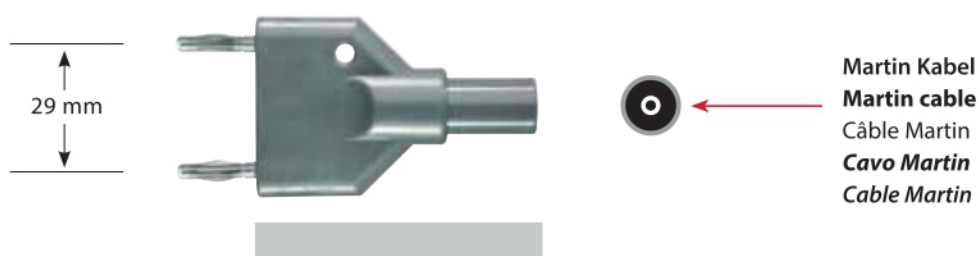
***No cumple
las normas UE**

***Non conforme
alle norme UE**

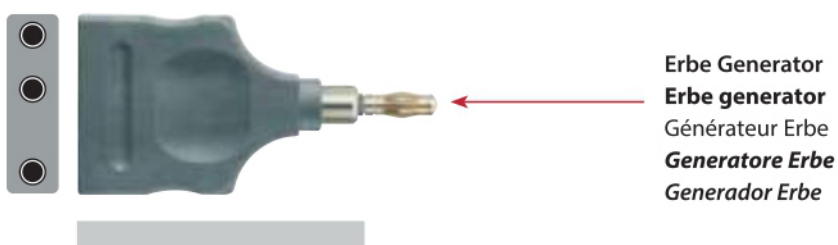
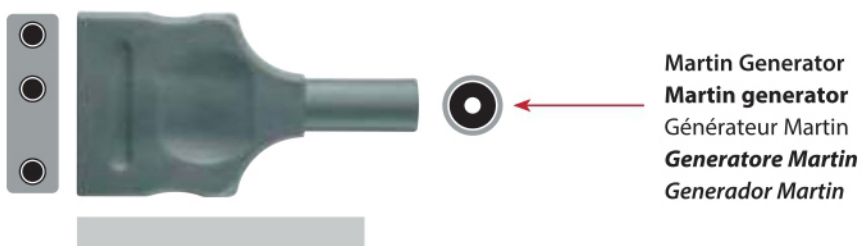
Bipolare Adapter
Bipolar adapters
 Adapteurs bipolaires
Adaptadores bipolares
Adattatori bipolari

Monopolare Adapter
Monopolar adapters
 Adapteurs monopolaires
Adaptadores monopolares
Adattatori monopolari

Bipolare Adapter
Bipolar adapters
 Adapteurs bipolaires
Adaptadores bipolares
Adattatori bipolari



Monopolare Adapter
Monopolar adapters
 Adapteurs monopolaires
Adaptadores monopolares
Adattatori monopolari



Wiederverwendbare Neutralelektroden

Reusable neutral electrodes

Electrodes neutres réutilisables

Electrodos neutros reutilizables

Elettrodi neutri riutilizzabili

Die wiederverwendbaren Neutralelektroden von Bissinger bestehen aus leitfähigem, widerstandsfähigem Silikon und sind mit einem 4,5 m Anschlußkabel ausgestattet.

The reusable neutral electrodes by Bissinger are made of conductive resistant silicone and are equipped with a 4.5 m connecting cable.

Les électrodes neutres réutilisables de Bissinger sont faites de silicone conductrice résistante et dotées d'un câble de raccordement de 4,5 m.

Los electrodos neutros reutilizables de Bissinger se componen de silicona conductiva y resistente y están equipados con un cable de conexión de 4,5 m.

Gli elettrodi neutri riutilizzabili della Bissinger sono fatti da silicone conduttivo e resistente e sono muniti di un cavo di collegamento di 4,5m.



Kontaktfläche 390 cm² (15 x 26 cm), für Erwachsene, mit Stecker Erbe, Integra, KLS Martin

Contact surface 390 cm² (15 x 26 cm), for adults, with Erbe, Integra, KLS Martin plug

Surface de contact 390 cm² (15 x 26 cm), pour adultes, avec connecteur Erbe, Integra, KLS Martin

Superficie de contacto 390 cm² (15 x 26 cm), para adultos, con enchufe Erbe, Integra, KLS Martin

Superficie di contatto 390 cm² (15x26 cm), per adulti, con spina Erbe, Integra, KLS Martin



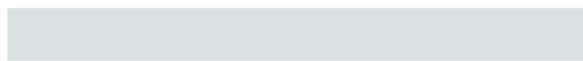
mit Stecker KLS Martin

with KLS Martin plug

avec connecteur KLS Martin

con enchufe KLS Martin

con spina KLS Martin



Kontaktfläche 128 cm² (8 x 16 cm), für Kinder, mit Stecker Erbe, Integra, KLS Martin

Contact surface 128 cm² (8 x 16 cm), for children, with Erbe, Integra, KLS Martin plug

Surface de contact 128 cm² (8 x 16 cm), pour enfants, avec connecteur Erbe, Integra, KLS Martin

Superficie de contacto 128 cm² (8 x 16 cm), para niños, con enchufe Erbe, Integra, KLS Martin

Superficie di contatto 128 cm² (8x16 cm), per bambini, con spina Erbe, Integra, KLS Martin



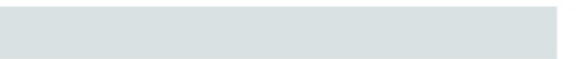
mit Stecker KLS Martin

with KLS Martin plug

avec connecteur KLS Martin

con enchufe KLS Martin

con spina KLS Martin



Wisch- oder Sprühdesinfektion
Wipe or spray disinfection
Désinfection par essuyage ou pulvérisation
Desinfección por lavado o rocío
Disinfezione mediante pulizia o con spray

CARE Instrumenten-Racks

CARE Instrument-Racks

CARE pour électrodes neutres à usage unique

Soportes de instrumentos CARE

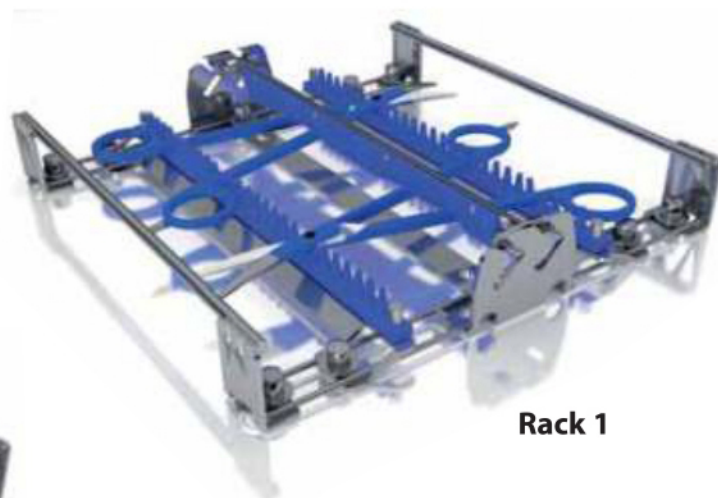
Rack portastrumenti CARE

Alle Racks werden generell
ohne Instrumente geliefert.
**All Racks come generally with-
out instruments.**

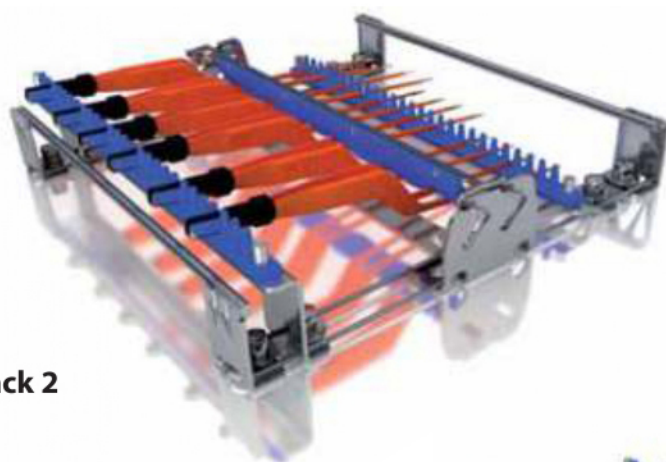
Les racks sont toujours livrés
sans instruments.

*Todos los soportes se
suministran generalmente
sin instrumentos*

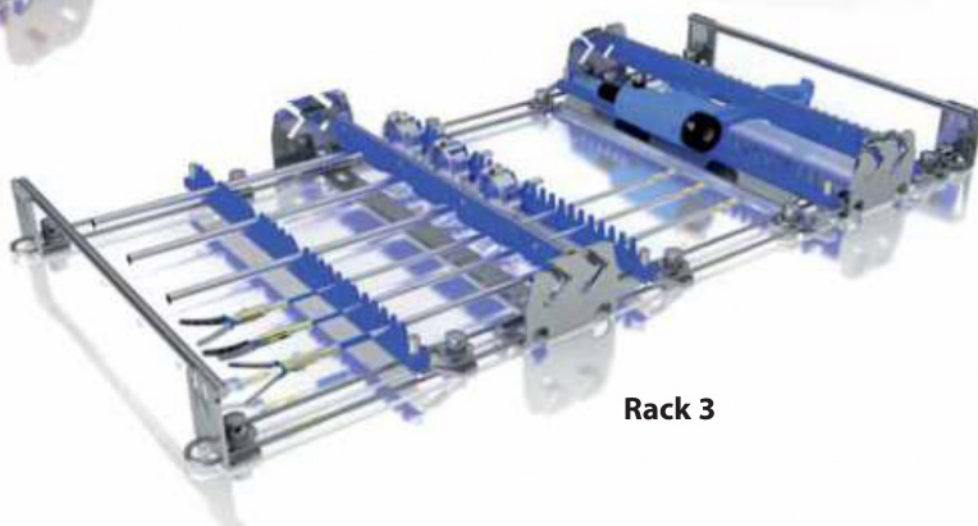
*Tutti i rack vengono
generalmente forniti
senza strumenti.*



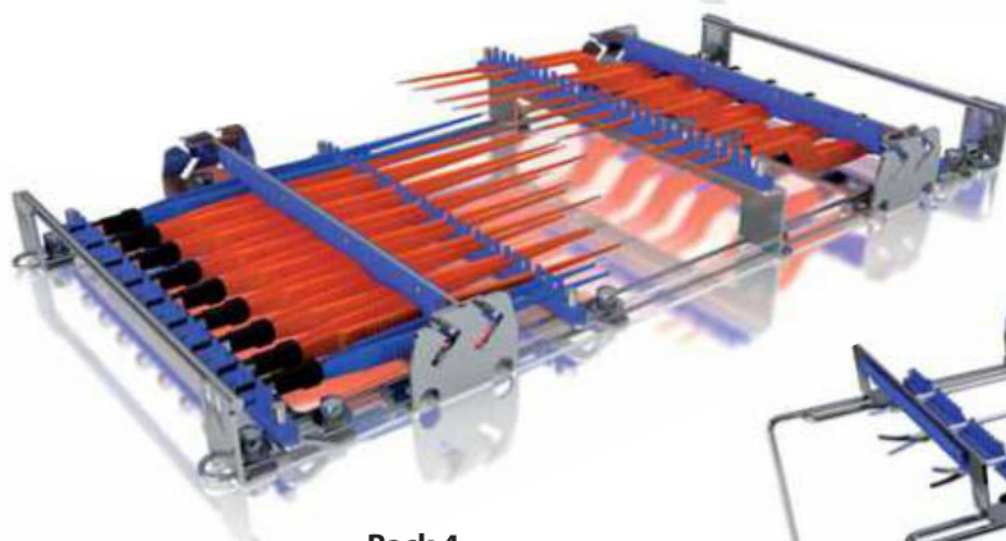
Rack 1



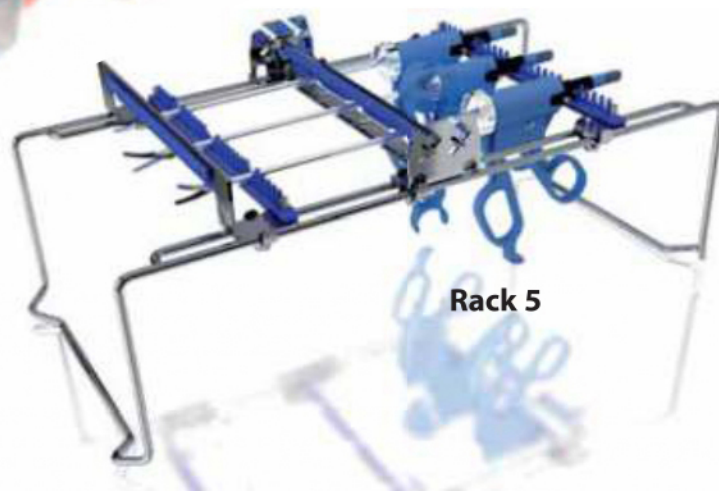
Rack 2



Rack 3



Rack 4



Rack 5

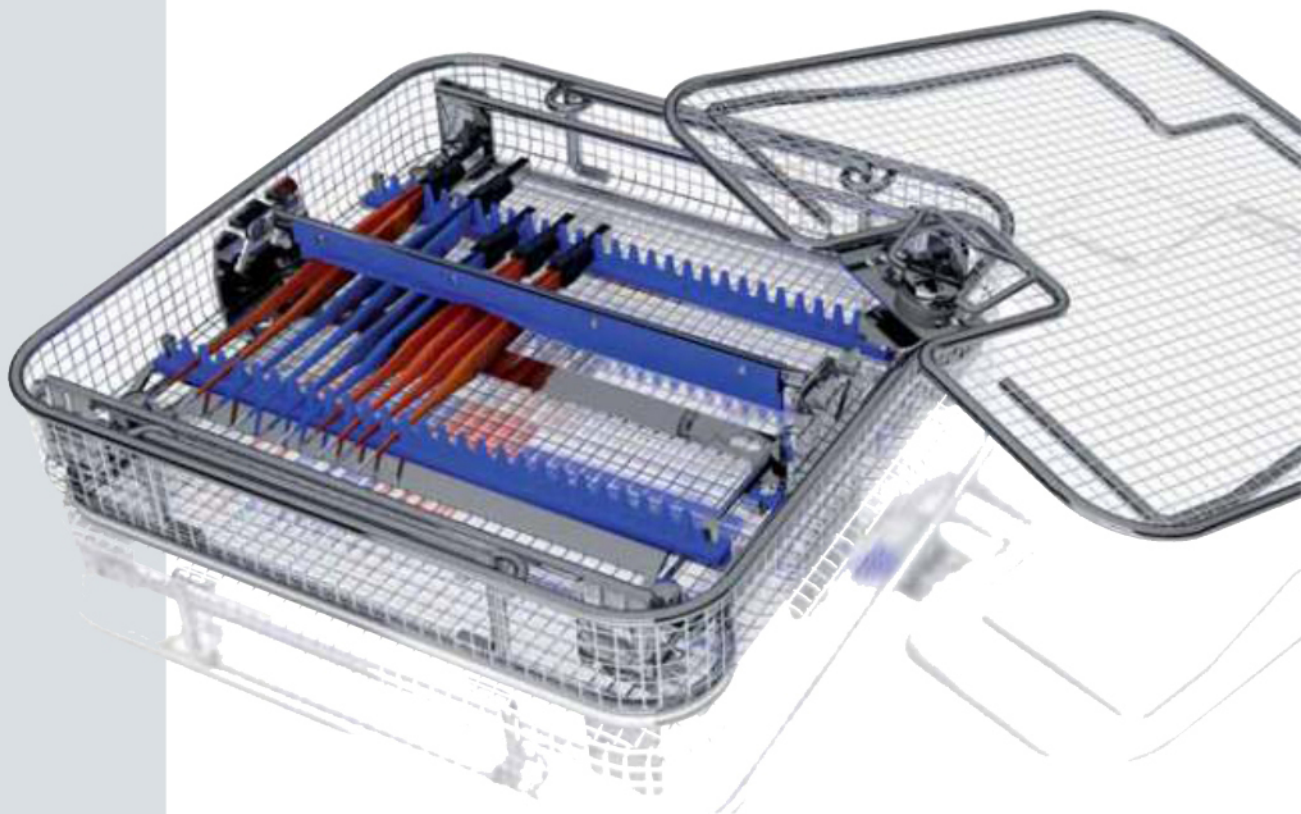
CARE Instrumenten-Racks

CARE Instrument-Racks

CARE pour électrodes neutres à usage unique

Soportes de instrumentos CARE

Rack portastrumenti CARE



Alle Racks werden generell ohne Instrumente geliefert.

All Racks come generally without instruments.

Les racks sont toujours livrés sans instruments.

Todos los soportes se suministran generalmente sin instrumentos

Tutti i rack vengono generalmente forniti senza strumenti.

	Artikelnummer Item no référence Número de artículo Numero articolo	passender Korb Matching basket Corbeille adaptée Cesto adecuado Cestello abbinato	passender Deckel Matching lid Couvercle adapté Tapa adecuada Coperchio abbinato
Rack 1			
Rack 2			
Rack 3			
Rack 4			
Rack 5			